

**CONSORZIO B.B.M.***Bando di gara***SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE****I.1) denominazione, indirizzi e punti di contatto:**

**Denominazione ufficiale:** Consorzio B.B.M. **Indirizzo postale:** via A.M. Adorni, 1 **Città:** Parma **C.A.P.** 43121 **Paese:** Italia. **Punti di contatto:** Settore Legale — Ufficio Gare e Contratti **Telefono** 0521/2021 **Telefax** 0521/207461; **e-mail:** [public@pizzarotti.it](mailto:public@pizzarotti.it), **Indirizzo Internet:** [www.pizzarotti.it](http://www.pizzarotti.it)

**Ulteriori informazioni sono disponibili presso:** i punti di contatto sopra indicati.

**Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare sono disponibili presso:** i punti di contatto sopra indicati.

**Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a:** i punti di contatto sopra indicati.

**I.2) tipo di amministrazione aggiudicatrice e principali settori di attività:**

Contraente Generale della Società di Progetto Brebemi Spa ai sensi dell' art. 174, comma 3 del D.Lgs. 163/2006.

**L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici:** no

Con la presente gara il Consorzio B.B.M. assicura, ai sensi dell'art. 174, comma 3, del D.Lgs. 163/2006, l'affidamento a terzi delle quote ad essi riservate nella Convenzione Unica di Concessione sottoscritta tra CAL S.p.A. e la Società di Progetto Brebemi S.p.A.

**SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO****II.1) DESCRIZIONE**

**II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:** Procedura aperta per l'affidamento dei lavori:



- Lotto 0G - Collegamento casello Romano di L./ Fara O. - Camisano.
- Lotto 0H - Collegamento casello Bariano - S.P.129
- Lotto 0I - Collegamento casello di Treviglio - S.S.11

**II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi:**

Lavori

**Sito o luogo principale dei lavori:** Provincia di Bergamo, Cremona

**Codice NUTS:** ITC46; ITC4A

**II.1.3) L'avviso riguarda:** un appalto pubblico

**II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro:** /.

**II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti:** Realizzazione dei lavori relativi al collegamento del casello di Romano di L./ Fara O. a Camisano, al Collegamento del casello di Bariano alla S.P.129 ed al Collegamento casello di Treviglio alla S.S.11

**II.1.6) CPV (vocabolario comune per gli appalti):**

**OGGETTO PRINCIPALE:** 45233100

**II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP):** si

**II.1.8) Divisione in lotti:** no

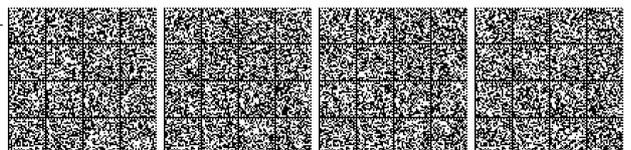
**II.1.9) Ammissibilità di varianti:** no

**11.2) QUANTITATIVO O ENTITA' DELL'APPALTO**

**II.2.1) Quantitativo o entità totale:**

A) Importo complessivo dell'appalto di lavori (comprensivo di importo lavori e oneri per la sicurezza): Euro 40.455.156,71 (IVA esclusa), così ripartito:

A1 – importo oneri per la sicurezza, non soggetto a ribasso: Euro



1.268.295,21 (IVA esclusa);

A2 – importo complessivo dei lavori soggetto a ribasso (al netto degli oneri per la sicurezza): Euro 39.186.861,50 (IVA esclusa).

Il corrispettivo è fissato a corpo, ai sensi di quanto previsto dall'articolo 53, c. 4, del D.Lgs. 163/2006.

B) Lavorazioni di cui si compone l'intervento secondo le categorie di cui al DPR 34/2000;

- OG3 classifica VIII - Qualificazione obbligatoria: sì

Importo: € 30.216.846,76 - %: 77,11

Prevalente (P): P; Subappaltabile: sì, nel limite del 30%

- OG6 classifica IV - Qualificazione obbligatoria: sì

Importo: € 1.096.142,76 - %: 2,80

Scorporabile/Sub-appaltabile: sì

- OG11 classifica I - Qualificazione obbligatoria: sì

Scorporabile/Sub-appaltabile: sì

Importo 93.988,90 - % 0,24

- OG13 classifica III - Qualificazione obbligatoria: sì

Importo: € 740.246,77 - %: 1,89

Scorporabile/Sub-appaltabile: sì

- OS8 classifica I - Qualificazione obbligatoria: no

Importo: € 72.721,09 - %: 0,19

Scorporabile/Sub-appaltabile: sì

- OS9 classifica IV - Qualificazione obbligatoria: sì

Importo: € 1.149.246,21 - %: 2,93

Scorporabile/Sub-appaltabile: sì

- OS10 classifica II - Qualificazione obbligatoria: sì

Importo: € 307.964,62 - %: 0,79



Scorporabile/Sub-appaltabile: sì

- OS11 classifica I - Qualificazione obbligatoria: sì

Importo: € 166.695,75 - %: 0,42

Scorporabile/Sub-appaltabile: sì

- OS12 classifica V - Qualificazione obbligatoria: sì

Importo: € 3.327.859,75 - %: 8,49

Scorporabile/Sub-appaltabile: sì

- OS13 classifica II - Qualificazione obbligatoria: sì

Importo: € 329.449,73 - %: 0,84

Scorporabile/Sub-appaltabile: sì

- OS21 classifica IV- Qualificazione obbligatoria: sì

Importo: € 1.619.650,39 - %: 4,13

Scorporabile/Sub-appaltabile: sì

- OS23 classifica I - Qualificazione obbligatoria: no

Importo: € 7.758,60 - %: 0,02

Scorporabile/Sub-appaltabile: sì

- OS34 classifica I - Qualificazione obbligatoria: no

Importo: € 58.290,17 - %: 0,15

Scorporabile/Sub-appaltabile: sì

**II.2.2) Opzioni: no**

**II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE: 635**

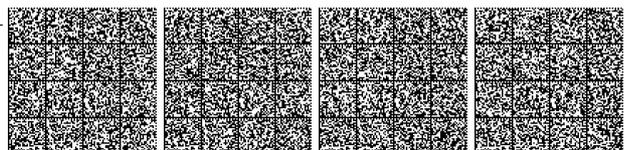
giorni naturali e consecutivi (dall'aggiudicazione dell'appalto)

**SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO,  
FINANZIARIO E TECNICO**

**III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO**

**III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste:**

i) L'offerta dovrà essere corredata, a pena di esclusione:



a) dalla garanzia provvisoria di cui all'art. 75, commi 1 e ss.

D.Lgs. 163/2006 ed all'art. 100 del D.P.R. 554/1999, pari al 2% (due per cento) dell'importo complessivo dell'appalto di cui al punto II.2.1 lett. A) del presente bando di gara. La garanzia deve avere una validità di almeno 180 giorni dal termine per il ricevimento delle offerte di cui al punto IV.3.4 del presente bando di gara;

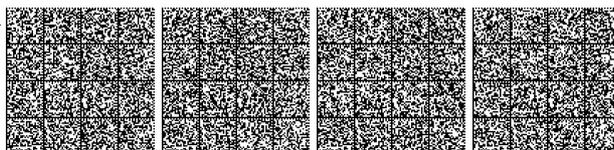
b) dalla dichiarazione di un istituto bancario, oppure di una compagnia di assicurazione, oppure di un intermediario finanziario iscritto nell'elenco speciale di cui all'art. 107 D.Lgs. 385/1993, contenente l'impegno a rilasciare, qualora il concorrente risultasse affidatario, una fideiussione o polizza assicurativa, relativa alla cauzione definitiva, pari al 10% (dieci per cento) dell'importo del contratto, ai sensi del combinato disposto degli articoli 75, comma 8, e 113 del D.Lgs 163/2006;

ii) Pena la decadenza dall'affidamento e le altre conseguenze previste dalla normativa vigente, l'aggiudicatario dovrà:

a) Fornire una cauzione definitiva, pari al 10% (dieci per cento) dell'importo contrattuale, secondo i contenuti e le modalità di cui all'art. 113 del D.Lgs. 163/2006 e dell'art. 101 del D.P.R. 554/1999;

b) Essere dotato di una polizza assicurativa, ai sensi dell'art. 129, comma 1, del D.Lgs. 163/2006 e dell'art. 103, commi 1 e 2, del D.P.R. 554/1999, che tenga indenne la Stazione Appaltante da tutti i rischi di esecuzione da qualsiasi causa determinati, salvo le eccezioni ivi previste, e che preveda anche una garanzia di responsabilità civile per danni a terzi nell'esecuzione dei lavori sino alla data di emissione del certificato di collaudo provvisorio o di regolare esecuzione, secondo quanto indicato nello schema di contratto;

c) Essere dotato di una polizza indennitaria decennale, ai sensi dell'art.



129, comma 2, del D. Lgs. 163/2006 e dell'art. 104 del D.P.R. 554/1999, con decorrenza dalla data di emissione del certificato di collaudo provvisorio o del certificato di regolare esecuzione, nonché una polizza per responsabilità civile verso terzi, della medesima durata, a copertura dei rischi di rovina totale o parziale delle opere, ovvero dei rischi derivanti da gravi difetti costruttivi, secondo quanto indicato nello schema di contratto;

Ai sensi e per gli effetti del combinato disposto di cui agli articoli 40, comma 7, e 75, comma 7, del D.Lgs. 163/2006, per le imprese in possesso di certificato del sistema di qualità, rilasciato secondo la normativa vigente, la garanzia provvisoria è ridotta del 50% (cinquanta per cento).

L'art. 75, comma 7 trova applicazione altresì alla cauzione definitiva di cui all'art. 113 del D.Lgs. 163/2006.

Tutte le cauzioni e garanzie richieste dovranno essere conformi agli schemi tipo contenuti nel DM 123/2004 pubblicato sulla GURI n. 109 dell'11.5.2004.

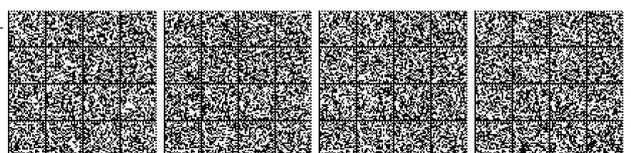
L'Aggiudicatario dovrà altresì fornire le garanzie specificatamente previste nello schema di contratto.

**III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:** Opere autofinanziate ai sensi della Convenzione Unica di Concessione sottoscritta tra CAL S.p.A. e Società di Progetto S.p.A. Si procederà ai pagamenti all'appaltatore a SAL al raggiungimento di importo pari ad € 10.000.000,00 al netto delle ritenute.

**III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici, aggiudicatario dell'appalto./**

**III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto:** no

**III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE**



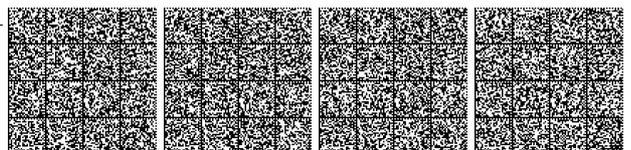
**III. 2.1) situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale:**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

sono ammessi a partecipare alla gara tutti i soggetti, singoli o associati, di cui all'art. 34, comma 1, del D.Lgs. n. 163/2006, nei limiti di cui agli articoli 36, comma 5 e e 37, comma 7 del D.Lgs. 163/2006, nonché gli operatori economici aventi sede in altri Stati membri dell'U.E., sempre che non sussistano a loro carico le cause di esclusione di seguito elencate.

Non è ammessa la partecipazione alla gara di concorrenti:

- a) per i quali sussistono le cause di esclusione di cui all'articolo 38 del D.Lgs 163/2006, nonché ogni altra situazione che determini l'esclusione della gara e/o l'incapacità a contrarre con la Pubblica Amministrazione;
- b) che siano interessati dai piani individuali di emersione di cui all'art. 1 bis, comma 14, della legge 18.10.2001, n. 383;
- c) per i quali sono stati assunti provvedimenti ai sensi dell'art. 14 del D.Lgs. 9.4.2008, n. 81;
- d) comunque collegati al concessionario Società di Progetto Brebemi SpA;
- e) realizzatori della progettazione dei lavori oggetto della presente procedura di gara;
- f) collegati e/o controllati (ai) dai soci del concessionario Società di Progetto Brebemi SpA;
- g) per i quali sussistono la contemporanea partecipazione alla gara in più di un raggruppamento o consorzio ordinario ovvero in forma individuale e in raggruppamento o consorzio ordinario ovvero in più di un consorzio stabile ovvero come concorrente in qualsiasi forma e come consorziato indicato, ai sensi dell'art. 36, comma 5, del D. Lgs. 163/2006 ovvero come autonomo concorrente e come consorziato indicato, ai sensi dell'art. 37, com-



ma 7, ultimo periodo, del D. Lgs. 163/2006, da uno dei consorzi di cui all'art. 34, comma 1, lett. b) del D. Lgs. 163/2006 partecipante alla gara.

Per gli operatori aventi sede in altri Stati membri dell'UE vale il rispetto di quanto previsto dagli artt. 38, comma 5 e 39, del D. Lgs. 163/2006. L'assenza delle condizioni preclusive sopra elencate è provata a pena di esclusione con le modalità, le forme ed i contenuti previsti nel disciplinare di gara.

### **III.2.2) Capacità economica e finanziaria generali:**

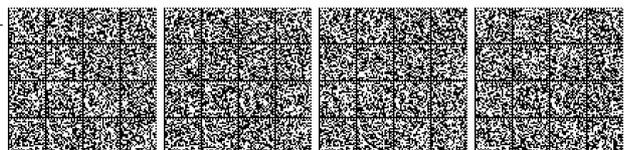
Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:  
vedi punto III.2.3 del presente bando.

### **III.2.3) Capacità tecnica:**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

I concorrenti devono essere in possesso dei seguenti requisiti:

- a) attestazione di qualificazione in corso di validità, rilasciata da una Società Organismo di Attestazione (SOA) di cui al D.P.R. 34/2000, regolarmente autorizzata, in corso di validità, che documenti la qualificazione per costruzione, in categorie e classifiche adeguate ai sensi dell'art. 95 del DPR 554/1999, ai lavori da eseguire, così come sopra specificati;
- b) realizzazione, nel quinquennio antecedente la data di pubblicazione del bando, di una cifra d'affari, ottenuta con lavori svolti mediante attività diretta o indiretta, non inferiore a tre volte l'importo a base di gara e quindi non inferiore ad € 121.365.470,13.
- c) agli operatori economici stabiliti negli altri Stati aderenti all'Unione europea, qualora non siano in possesso dell'attestazione, si applicano le norme di cui agli artt. 47 del D.Lgs. 163/2006 e 3, comma 7, del DPR n.



34/2000, in base alla documentazione prodotta secondo le norme vigenti nei rispettivi Paesi. E' salvo il disposto dell'art. 38, comma 5, del D.Lgs. 163/2006.

**III.2.4) Appalti riservati: no**

#### **SEZIONE IV: PROCEDURA**

##### **IV. 1) TIPO DI PROCEDURA**

**IV.1.1) Tipo di procedura:** aperta ex art. 55 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.,  
come da determina del Consorzio del 17/09/2010

**IV.1.2) Limiti al numero di operatori che saranno invitati a presentare offerta: /**

**IV.1.3) Riduzione del numero di operatori durante il negoziato o il dialogo:**

##### **IV.2 CRITERI DI AGGIUDICAZIONE:**

**IV.2.1) criteri di aggiudicazione:** criterio del prezzo più basso determinato mediante offerta a prezzi unitari, ai sensi dell'articolo 82, c. 2, lett. b) del D.Lgs. 163/2006.

**IV.2.2) ricorso ad un'asta elettronica: no**

##### **IV. 3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO:**

**IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dell'amministrazione aggiudicatrice: 2/2011**

**IV.3.2) pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto: si**

Avviso di preinformazione

Numero dell'avviso nella GUCE: 2010/S112 - 169987 del 11.06.2010

**IV.3.3) condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare:**

termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti: il 24/06/2011, ore 12:00

documenti a pagamento: si. Prezzo: Euro 50,00.



Condizioni e modalità di pagamento: vedi punto 4 del Disciplinare di gara

**IV.3.4) termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione:** 07/07/2011 ore 12:00

**IV.3.5) Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti presentare offerte o a partecipare. /**

**IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione:** italiano

**IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta:**

180 giorni (dal termine ultimo di ricevimento delle offerte). La Stazione Appaltante si riserva la facoltà di richiedere il differimento di detto termine ai sensi dell'articolo 11, comma 6, del D.Lgs 163/2006.

**IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte**

Data prima seduta pubblica: 08/07/2011 ora: 14:30

Luogo: presso gli uffici del Consorzio BBM, Parma, via A.M. Adorni, 1.

Persone ammesse all'apertura delle offerte: sì. Legali rappresentanti dei concorrenti ovvero persone, uno per ogni concorrente, muniti di specifica delega loro conferita dai suddetti legali rappresentanti.

**SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI:**

**VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO:** no

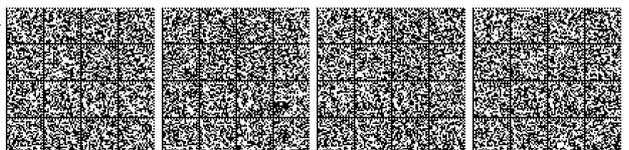
**VI.2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI:** no

**VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI:**

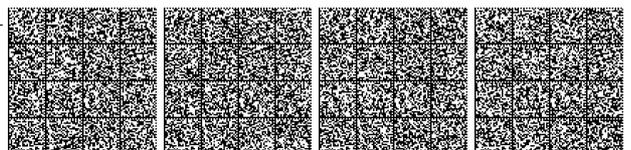
- a) Responsabile del Procedimento è il dott. ing. Sabino Del Balzo;
- b) Con riferimento al punto II.3 del presente bando di gara, si specifica che la durata dell'appalto (635 giorni naturali e consecutivi) decorre dalla data di consegna dei lavori così come disciplinato dallo schema di contrat-



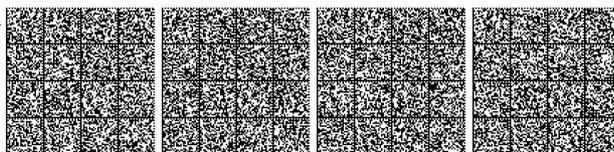
- to.
- c) Eventuali quesiti o richieste di chiarimenti in merito alla documentazione di gara potranno essere formulate esclusivamente a mezzo fax da inviare al Consorzio BBM al recapito di cui al precedente punto l.1) del presente Bando di Gara, entro il 24/06/2011 - ore 12:00. Le risposte ai quesiti tempestivamente pervenuti saranno pubblicate sul sito internet della Stazione Appaltante [www.pizzarotti.it](http://www.pizzarotti.it);
  - d) Si procederà all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida sempre che sia ritenuta congrua, conveniente e idonea in relazione all'oggetto del contratto;
  - e) in caso di parità tra due o più offerte, si procederà per sorteggio;
  - f) il possesso dei requisiti richiesti ai sensi del presente Bando di Gara è provato, a pena di esclusione, con le modalità, le forme e i contenuti previsti nel Disciplinare di Gara;
  - g) ai sensi dell'articolo 88, c. 7 del D.Lgs. 163/2006, il Consorzio BBM si riserva la facoltà di procedere contemporaneamente alla verifica dell'anomalia delle migliori offerte, non oltre la quinta, fermo restando quanto previsto ai commi da 1 a 5 dell'art. 88 del D.Lgs. 163/2006;
  - h) non sono ammesse offerte in aumento;
  - i) la Stazione Appaltante si riserva, a suo insindacabile giudizio, la facoltà di applicare le disposizioni di cui all'art. 140 del D.Lgs. 163/2006;
  - j) il presente bando non vincola in alcun modo la Stazione Appaltante all'espletamento della gara, né alla successiva aggiudicazione;
  - k) la Stazione Appaltante si riserva espressamente la facoltà di sospendere/revocare/annullare la gara o di modificare i termini in qualsiasi momento ed a suo insindacabile giudizio, senza che ciò comporti la possibilità di alcuna rivendicazione, pretesa, aspettativa, risarcimento, inden-



- nizzo o richiesta di sorta da parte del concorrente;
- l) è ammesso l'avvalimento ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. 163/2006;
  - m) è ammesso il subappalto nei limiti di legge e nel rispetto delle previsioni di cui all'art. 37, c. 11, e all'art. 118 del D. Lgs. 163/2006. I pagamenti relativi ai lavori svolti dal subappaltatore o cottimista verranno eseguiti dall'appaltatore aggiudicatario che è obbligato a trasmettere alla Stazione Appaltante entro 20 giorni dalla data di ciascun pagamento, copia delle fatture quietanziate con l'indicazione delle ritenute effettuate a garanzia, ai sensi dell'art. 118 del D. Lgs. 163/2006;
  - n) l'Aggiudicatario oltre alle cauzioni e garanzie di cui all'art. III.1.1 dovrà prestare altresì le assicurazioni contemplate nello schema di contratto;
  - o) lo schema di contratto relativo al presente appalto non contiene la clausola compromissoria;
  - p) ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 79 D.Lgs. 163/2006, come modificato dal D.Lgs. 53/2010, il concorrente è obbligato a indicare, secondo quanto indicato nel Disciplinare di gara, il numero di fax al fine dell'invio delle comunicazioni nonché il domicilio eletto per le comunicazioni;
  - q) sono a carico dell'aggiudicatario delle spese di contratto e tutti gli oneri connessi alla sua stipulazione;
  - r) per tutto quanto non espressamente indicato nel presente bando di gara si rinvia alla documentazione di gara tutta disponibile presso la sede del Consorzio BBM, secondo le modalità indicate nel disciplinare di gara;
  - s) sul sito internet della Stazione Appaltante, all'indirizzo [www.pizzarotti.it](http://www.pizzarotti.it) sono pubblicati i seguenti documenti: bando di gara, disciplinare di gara ed allegati ivi richiamati, elaborati del progetto esecutivo, lista delle lavorazioni e delle forniture, elenco descrittivo delle voci



- di cui alla lista delle lavorazioni e delle forniture, tabelle millesimali, modelli *fac-simile* per la domanda di partecipazione, per le dichiarazioni sostitutive, per l'offerta economica;
- t) il Consorzio BBM si riserva, a suo insindacabile giudizio, di chiedere ai concorrenti chiarimenti in ordine alla documentazione presentata;
- u) l'aggiudicatario è tenuto al rispetto dei Protocollo di legalità stipulati o stipulandi con le Prefetture UTG competenti ai sensi del punto 3.5 del deliberato della Delibera CIPE 42/2009 di approvazione del progetto definitivo del Collegamento autostradale, come specificato nel disciplinare di gara e nello schema di contratto;
- v) l'aggiudicatario è tenuto, nella fase di esecuzione del contratto, a consentire, con riferimento ai lavori oggetto del presente bando, l'espletamento delle funzioni e dei poteri di vigilanza spettanti al Concedente Concessioni Autostradali Lombarde SpA ai sensi della Convenzione unica di concessione sottoscritta con la Concessionaria Società di Progetto Brebemi Spa e a svolgere ogni attività a tal fine necessaria;
- w) l'aggiudicatario è tenuto, nella fase di esecuzione del contratto, a consentire, con riferimento ai lavori oggetto del presente bando, l'espletamento delle attività della struttura di Alta Sorveglianza del Concessionario;
- x) eventuali varianti che dovessero intervenire nel corso della esecuzione del contratto sono sottoposte alla preventiva approvazione del Concedente Concessioni Autostradali Lombarde SpA ai sensi della Convenzione unica di concessione sottoscritta con la Concessionaria Società di Progetto Brebemi Spa;
- y) si informa, ai sensi del D.Lgs. 196/2003, che i dati raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del pre-



sente procedimento, nonché per l'eventuale successiva stipula e gestione del contratto;

z) CIG (Codice identificativo gare presso l'Autorità di vigilanza) 05350197A3.

#### **VI. 4) PROCEDURE DI RICORSO**

**VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso:** Tribunale Amministrativo Regionale dell'Emilia Romagna — sede di Parma – Piazzale Santafiora - 43121 Parma – ITALIA – Telefono 0521/286095 – Internet: [www.giustizia-amministrativa.it](http://www.giustizia-amministrativa.it) – Fax 0521/208986.

#### **VI.4.2) Presentazione di ricorso**

TAR: 30 giorni, decorrenti dalla ricezione delle comunicazione degli atti ai sensi dell'art. 79 del D.Lgs. 163/2006 o, per i bandi e gli avvisi con si indice una gara, autonomamente lesivi, dalla pubblicazione di cui all'art. 66, comma 8, del D.Lgs. 163/2006.

#### **VI.5) Data di spedizione del presente avviso all'Ufficio Pubblicazioni**

**C.E.E.:** 12/05/2011

Consorzio B.B.M. - il direttore:  
dott.ing. Sabino Del Balzo

TC11BFM10207 (A pagamento).

